

		Match Sheet Skater Hockey Inline Hockey Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara			1 Courroux Wolfies				Goals / Torschützen / Buts / Reti 0				Penalties / Strafen / Punitons				
					Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No.	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps
		CLUB 1		Courroux Wolfies	MINI												
		CLUB 2		MJ Biel-Bienne	MINI												
Lieu / Ort Location / Luogo		Givisiez			Date / Datum Date / Data		13.10.2019										
Start / Beginn Début / Inizio		13:50		End / Ende Fin / Fine		14:40		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		TFM51							
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		X		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole													
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo				Cup / Pokal Coupe / Coppa													
Other / Sonstiges Autre / Altro		X		Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori		108											
No Card / Lic. No Lic. / Tess.		Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature / Firma Unterschrift		94147									
Time Keeper Chronométreur		215061		OBERSON Gilles													
Official scorer Marqueur		206074		LIEW Linda													
Referee 1 Arbitre 1		217502		PRETOT Lionel													
Referee 2 Arbitre 2		209199		BERTSCHY David													
Tech. Director Directeur tech.		206011		POCHON Christian													
				COACH				MATTIONI Sébastien									
				2 MJ Biel-Bienne				Goals / Torschützen / Buts / Reti				Penalties / Strafen / Punitons					
		CLUB 1		CLUB 2													
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		2		2		4		5									
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		2		2		Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore MJ Biel-Bienne											
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		0		0		CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma											
Overtime / Verl. ProL. / Sup.		0		0		CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma											
Penalty / Rigori		1		3													
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																	
		COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		94114							
				GAUTIER Lionel						TOTAL		5					
										TIME OUT				TOTAL		4 min	